

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
25 October 2000  
Russian  
Original: English

**Доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии,  
Грузия****I. Введение**

1. Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции 1311 (2000) Совета Безопасности от 28 июля 2000 года, в которой Совет постановил продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ) до 31 января 2001 года и обратился ко мне с просьбой через три месяца со дня принятия этой резолюции представить ему соответствующий доклад. В представляемом докладе содержится обновленная информация о положении в Абхазии, Грузия, со времени представления моего доклада от 17 июля 2000 года (S/2000/697).

2. Миссию по-прежнему возглавляет мой Специальный представитель по Грузии Дитер Боден, и в выполнении этой задачи ему оказывает помощь Главный военный наблюдатель генерал-майор Анис Ахмед Баджва (Пакистан). Численность МООННГ по состоянию на 16 октября 2000 года составляла 103 военных наблюдателя (см. приложение).

**II. Политические аспекты**

3. 5 сентября 2000 года я встретился с президентом Грузии Эдуардом Шеварднадзе, который прибыл в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций в связи с проведением Саммита тысячелетия. В ходе встречи мы обсудили вопросы, касающиеся всеобъемлющего политического урегулирования конфликта в Абхазии, Грузия.

4. В течение отчетного периода мой Специальный представитель в сотрудничестве с Российской Федерацией в качестве содействующей стороны,

членами Группы друзей Генерального секретаря по Грузии и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) продолжал свои усилия по продвижению вперед мирного процесса, одновременно занимаясь вопросом о будущем конституционном статусе Абхазии, а также вопросами улучшения обстановки в плане безопасности, возвращения беженцев, восстановления экономики и мер укрепления доверия. В этот период под председательством моего Специального представителя была проведена серия двусторонних консультаций по ключевым аспектам политического урегулирования; по контактам между двумя сторонами в целях укрепления доверия в различных областях; и по конкретным мерам, направленным на укрепление механизма Координационного совета, включая три его рабочие группы. Эти меры предусматривали возобновление деятельности Рабочей группы I по вопросам безопасности, которая дважды проводила свои заседания в течение отчетного периода, а также организацию отдельных поездок в Сухуми — глав отделений Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Программы развития Организации Объединенных Наций в Грузии в их качестве координаторов, соответственно, Рабочей группы II по беженцам и вынужденным переселенцам и Рабочей группы III по социально-экономическим вопросам для консультаций с абхазской стороной. Усилия, предпринимаемые друзьями Генерального секретаря, включая поездки моего Специального представителя в столицы, в целях выработки согласованного проекта документа, касающегося основных принципов распределения полномочий между Тбилиси и Сухуми (см. S/2000/697, пункт 5), успехом пока не увенчались.



5. 6 и 7 августа 2000 года в Тбилиси, а затем 20 августа в Сухуми под председательством моего Специального представителя были проведены консультации между министром Грузии по особым поручениям Малхазом Какабадзе и личным представителем абхазского лидера Владислава Ардзинбы Анри Джергенией. Они проводились в соответствии с Протоколом, подписанным грузинской и абхазской сторонами 11 июля 2000 года на десятой сессии Координационного совета (см. S/2000/697, пункт 8). В Протоколе обеим сторонам предлагалось завершить работу над проектом протокола о возвращении беженцев в Гальский район и мерах по восстановлению экономики и проектом соглашения о мире и гарантиях предотвращения вооруженных столкновений. Хотя грузинская сторона и представила новые варианты проектов этих двух документов, которые в той или иной форме обсуждаются уже с июня 1998 года, между обеими сторонами по-прежнему сохраняются разногласия. В рамках консультаций широко обсуждались и главные аспекты всеобъемлющего политического урегулирования. Во время своего визита в Тбилиси г-н Джергения был принят президентом Шеварднадзе, и в ходе их встречи обе стороны заверили друг друга в своей приверженности делу конструктивного урегулирования оставшихся проблем исключительно мирными средствами.

6. В соответствии с Протоколом обе стороны представили моему Специальному представителю предложения относительно дальнейшей деятельности, касающейся мер укрепления доверия, в целях подготовки к проведению в Ялте в конце ноября 2000 года, по приглашению правительства Украины, третьей встречи по мерам укрепления доверия.

7. Тем временем мой Специальный представитель и МООННГ продолжают оказывать добрые услуги и основную материально-техническую поддержку осуществлению широкого диапазона конкретных проектов сотрудничества между грузинской и абхазской сторонами. Во время состоявшегося в сентябре 2000 года визита в Тбилиси Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) правительство Грузии поддержало просьбу абхазской стороны о том, чтобы ЮНЕСКО рассмотрела вопрос о финансировании работ по восстановлению находящихся в Абхазии культурных памятников. 28 и 29 сентября в Сухуми при со-

действии Организации Объединенных Наций были установлены первые контакты между техническими экспертами Грузии и Абхазии, которые встретились с их российскими коллегами для обсуждения путей решения проблемы безопасного хранения радиоактивных материалов, находящихся в настоящее время в Физико-техническом институте в Сухуми. 5 и 6 октября 2000 года в соответствии с долгосрочным соглашением между двумя сторонами делегация Европейской комиссии посетила Ингурскую ГЭС и ее плотину в целях конкретизации планов их ремонта. В рамках дальнейшего осуществления проекта, начатого в течение предыдущего отчетного периода (см. S/2000/697, пункт 9), директор Грузинской национальной библиотеки Леван Бердзенишвили подобрал еще одну партию материалов для передачи абхазской стороне. В соответствии с соглашением, заключенным между лидерами обеих сторон, и благодаря средствам, выделенным правительством Германии, завершён третий этап восстановления фильмов, которые снимались в Абхазии в разное время на протяжении последних ста лет. Осуществлению многих из этих проектов оказывала поддержку и Грузино-абхазская координационная комиссия, и ее исполнительный секретарь Зураб Лакербая.

8. 22 сентября 2000 года в Сухуми состоялась встреча министров просвещения обеих сторон, в ходе которой обсуждались планы улучшения положения дел в области образования в Гальском районе и пути решения вопроса о языке, на котором должно вестись обучение в школах района. 9 октября 2000 года абхазский министр здравоохранения де-факто посетила Тбилиси, где встретила со своим коллегой для обсуждения вопросов потенциального сотрудничества; после этого они были приняты президентом Шеварднадзе.

### III. Операции Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии

9. Миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии продолжает выполнять свой мандат посредством ежедневного пешего патрулирования из штаб-квартиры Миссии в Сухуми и штабов двух секторов в Гали и Зугдиди, а также посредством частого патрулирования с использованием вертолетов. Таким образом военным наблюдате-

лям МООННГ удастся регулярно охватывать весь район ответственности Миссии, за исключением контролируемой Грузией северной части Кодорского ущелья, в которую в течение отчетного периода наблюдателям Миссии удалось добраться лишь дважды.

10. По завершении продолжительных консультаций, проведенных после инцидентов с захватом заложников в северной части Кодорского ущелья в октябре 1999 года и в июне 2000 года, правительство Грузии в начале августа заверило МООННГ в том, что для возобновления патрулирования ущелья с помощью вертолетов созданы необходимые условия безопасности. Для оценки ситуации 12 и 13 августа Главный военный наблюдатель лично посетил северную часть Кодорского ущелья с вертолетным патрулем и вместе с министром обороны Грузии Давидом Тевсадзе присутствовал на церемонии вступления в должность нового главы администрации этого района. На состоявшихся в ходе этой поездки встречах с представителями МООННГ местное население приветствовало планы возобновления присутствия МООННГ в Кодорском ущелье. Следующий вылет на патрулирование этого района имел место 19 сентября, и теперь северную часть Кодорского ущелья планируется посещать, первоначально, по крайней мере один раз в месяц.

11. Наряду с этими позитивными сдвигами, касающимися Кодорского ущелья, миротворческие силы Содружества Независимых Государств (СНГ) готовятся установить новый контрольно-пропускной пункт на линии прекращения огня между северной частью Кодорского ущелья и его южной частью, контролируемой абхазской стороной, что также должно способствовать улучшению общей обстановки в плане безопасности в этом районе и расширению свободы передвижения патрулей МООННГ. Следует надеяться, что этот контрольно-пропускной пункт станет также местом проведения регулярных встреч между представителями северной части Кодорского ущелья, абхазской стороны, МООННГ и миротворческих сил СНГ.

12. 20 августа в Сухуми и 4 октября в Тбилиси под председательством Главного военного наблюдателя проходили заседания Рабочей группы I Координационного совета по вопросам безопасности. В заседаниях принимали участие представители грузинской и абхазской сторон и миротворческих сил СНГ. Основное внимание на этих заседаниях уделялось

осуществлению конкретных соглашений по вопросам безопасности, перечисленных в Протоколе, который был подготовлен по итогам встречи обеих сторон на высоком уровне, состоявшейся 3 мая 2000 года в Гали (см. S/2000/697, пункты 7 и 8), а также совершенствованию работы и повышению эффективности Совместной группы по установлению фактов. В число обсуждавшихся, а затем реализованных на местах мер входили меры по контролю, со стороны МООННГ и миротворческих сил СНГ, за численностью сотрудников органов безопасности обеих сторон в зоне безопасности и налаживание более эффективных каналов связи между главами грузинских и абхазских правоохранительных органов в зоне безопасности.

13. Несмотря на весьма нерегулярную посещаемость, в течение отчетного периода Совместная группа по установлению фактов продолжала собираться на свои еженедельные заседания, хотя отсутствие прогресса в расследовании конкретных дел вызывает у всех сторон все большее разочарование.

14. 22 сентября состоялась церемония, на которой мой Специальный представитель и абхазский премьер-министр де-факто Вячеслав Цугба официально открыли мост на главной автомагистрали, пересекающей зону конфликта, который был восстановлен в рамках осуществления программы инженерно-строительных работ МООННГ в поддержку деятельности Миссии по патрулированию. В течение отчетного периода было также завершено осуществление ряда проектов, связанных с ремонтом дорожного покрытия и восстановлением дорожного полотна. В настоящее время продолжается осуществление проектов в Кодорском ущелье и на дороге, ведущей к Ингурской ГЭС.

#### IV. Ситуация на местах

15. В течение отчетного периода общая обстановка в зоне конфликта оставалась спокойной, хотя и нестабильной. Некоторое улучшение обстановки в плане безопасности может быть отчасти обусловлено возобновлением деятельности Рабочей группы I в рамках Координационного совета (см. пункт 12 выше) и активизацией сотрудничества между грузинской и абхазской сторонами в деле осуществления соглашений, достигнутых посредством этого механизма. В 2000 году в Гальском секторе было особенно заметно обычное легкое затишье в дея-

тельности партизанских групп и преступных группировок. Однако повсеместное беззаконие в его скрытых формах по-прежнему продолжалось, а созревший урожай фундука стал причиной резкого увеличения числа вооруженных ограблений, особенно в Гальском секторе зоны безопасности. Многие из этих ограблений, как представляется, являются организованными акциями, проводящимися с молчаливого согласия некоторых местных должностных лиц. За период сбора урожая в перестрелках и засадах было убито 14 человек и 22 человека получили ранения. Стремясь улучшить обстановку в плане безопасности, абхазская администрация Гальского района усилила патрулирование силами нарядов милиции и сформировала дополнительные группы по охране деревень. Помимо этого, как неоднократно предлагалось МООННГ, миротворческие силы СНГ начали ежедневное патрулирование с использованием бронированного транспорта в целях обеспечения безопасности и охраны местных жителей, доставляющих большие партии орехов на пункты сбора. Эти инициативы оказали определенное положительное воздействие, однако они не смогли устранить коренные причины общей обстановки отсутствия безопасности.

16. В пик сезона сбора орехов десятки тысяч лиц, самостоятельно возвратившихся в Гальский район, по существу постоянно проживали в этом районе, несмотря на отсутствие безопасности и тяжелые жилищные условия. В сентябре с началом учебного года мигранты, в первую очередь женщины и дети, как правило, возвращаются за линию прекращения огня в Зугдидский район; масштабы этого перемещения в 2000 году будут зависеть от того, в какой степени школы Гальского района смогут изыскать средства для приема учащихся, и от того, проявит ли абхазская сторона необходимую политическую волю для решения проблемы языка, на котором должно вестись обучение в школах этого района.

17. В Зугдидском секторе появление нескольких фигур, хорошо известных в преступном мире и среди вооруженных группировок, усилило обеспокоенность общей политической обстановкой и обстановкой в плане безопасности в районе, в котором осуществляет свои операции МООННГ. 12 сентября

2000 года в Зугдиди грузинской полицией был арестован Дато Шенгелия, который возглавлял вооруженную группировку (так называемых «Лесных братьев») и был известным авторитетом в среде организованных преступных группировок, действующих в зоне конфликта. Его арест может быть связан с соглашениями, достигнутыми между грузинской и абхазской сторонами в рамках деятельности Координационного совета в целях борьбы с преступностью в зоне безопасности. Между тем, в поле зрения вновь появился Бадри Зарандия — главарь группы, захватившей сотрудников МООННГ в качестве заложников в Зугдиди в феврале 1998 года. Он обратился к правительству Грузии с угрожающими требованиями об освобождении из тюрьмы некоторых его сообщников.

18. В июле на западе Грузии грузинская полиция провела операцию по поимке полковника Акакия Элиавы. В ходе этой операции полковник Элиава, который оставался на свободе после неудавшейся попытки вооруженного мятежа против правительства Грузии в октябре 1998 года, был убит. Узнав о его гибели, его сторонники публично заявили о том, что они намерены похитить сотрудников МООННГ, с тем чтобы оказать давление на правительство Грузии и заставить его выпустить на свободу других членов группы Элиавы. По рекомендации министра внутренних дел Кахи Таргамадзе МООННГ прекратила на несколько дней свои операции в Зугдидском районе, пока там сохранялась напряженность.

## V. Обстановка в плане безопасности

19. Первоочередными задачами для Миссии остаются обеспечение безопасности и охрана персонала МООННГ. В течение отчетного периода был совершен ряд ограблений жилых помещений местных и международных сотрудников МООННГ, особенно в районе Зугдиди. В целом обстановка в плане безопасности, как и прежде, контролируется МООННГ в достаточной степени, чтобы Миссия могла удовлетворительным образом выполнять свой мандат, но не настолько, чтобы режим безопасности, введенный в мае 1998 года, можно было отменить.

## **VI. Сотрудничество с Коллективными миротворческими силами Содружества Независимых Государств**

20. МООННГ и миротворческие силы СНГ продолжают поддерживать тесное сотрудничество. Оно включает, прежде всего, содействие миротворческих сил в обеспечении безопасности на местах, а также активное сотрудничество в контексте еженедельных четырехсторонних совещаний и в рамках Рабочей группы I по вопросам безопасности. Как упоминалось выше, миротворческие силы СНГ откликнулись на призыв МООННГ усилить патрулирование в Гальском секторе зоны безопасности в период уборки урожая в целях улучшения обстановки в плане безопасности в этом районе.

## **VII. Положение в гуманитарной области и права человека**

21. В отчетный период положение в гуманитарной области в Абхазии, Грузия, оставалось неудовлетворительным: значительная часть населения удовлетворяла свои потребности за счет гуманитарной помощи и сталкивалась с серьезными проблемами в таких областях, как продовольственная безопасность, жилье и убежище, санитария и доступ к медицинскому обслуживанию. Продолжающийся развал инфраструктуры и застой в экономике, равно как и нестабильная обстановка в плане безопасности, делают эти проблемы еще более острыми.

22. Гуманитарные организации и неправительственные организации продолжают оказывать уязвимым группам населения Абхазии, Грузия, помощь в жизненно важных областях. Организация «Халотраст» продолжает расширять свои операции по разминированию, а также деятельность по информированию населения о минной опасности. Международный комитет Красного Креста (МККК) и организация «Действия по борьбе с голодом» (ДБГ) продолжают решать проблему продовольственной безопасности при помощи сети своих столовых и программ распределения продовольствия. Кроме того, МККК осуществляет ряд программ, ориентированных на нужды сектора здравоохранения. Организация «Действия по борьбе с голодом» начала

осуществление нескольких программ временной помощи путем предоставления ограниченного количества сельскохозяйственных ресурсов. Организация «Неотложная помощь» возобновила свою деятельность и намерена заняться восстановлением жилья для уязвимых групп населения. Организация «Врачи без границ — Франция» продолжает свою программу борьбы с туберкулезом и планирует охватить ею и тюрьмы. Кроме того, эта организация продолжает оказание медицинской помощи силами выездных бригад. Следует отметить, что в некоторых частях Гальского района и Кодорского ущелья гуманитарная помощь в отчетный период оказывалась в ограниченном объеме либо не оказывалась вообще из-за предполагаемой минной опасности и в целом небезопасной обстановки в этих районах.

23. По просьбе моего Специального представителя Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) провело консультации с грузинской и абхазской сторонами для изучения возможности возобновления деятельности Рабочей группы II по беженцам и вынужденным переселенцам в рамках Координационного совета. В сентябре УВКБ провело предварительную оценку потребностей лиц, самостоятельно вернувшихся в Гальский район, и заключило, что с учетом численности возвращенцев теперь возникает необходимость в возобновлении, в ограниченном объеме, деятельности по обеспечению их защиты. УВКБ, как и прежде, готово оказать такую помощь в деле реинтеграции при условии, что абхазская и грузинская стороны договорятся о принятии действенных мер по улучшению обстановки с точки зрения безопасности, а доноры окажут необходимую поддержку.

24. В отчетный период Отделение Организации Объединенных Наций по правам человека в Сухуми, до сих пор не укомплектованное необходимыми кадрами, все же расширило свою деятельность. Оно продолжало оказывать консультативные услуги местному населению, поощрять создание неправительственных организаций и следить за положением дел в местах лишения свободы в Абхазии, Грузия. В августе Отделение опубликовало в переводе на абхазский язык два фактологических бюллетеня Организации Объединенных Наций, озаглавленных: «Дискриминация в отношении женщин: Конвенция и Комитет» и «Методы борьбы с пытками». Продолжаются попытки получить согласие абхазской

стороны на открытие офиса Отделения по правам человека в Гали. Подобный шаг было бы необходимо включить в общее русло миротворческого процесса, которым руководит Организация Объединенных Наций, и он потребовал бы улучшения обстановки. Я обсуждал перспективы укрепления сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОБСЕ в деле поощрения прав человека, в частности в Абхазии, Грузия, с действующим Председателем ОБСЕ 11 сентября 2000 года.

25. 15 августа в Сухуми был застрелен Зураб Ачба, младший сотрудник по правовым вопросам Отделения по правам человека. Г-н Ачба пользовался широкой известностью и уважением за высокий профессионализм в сфере юриспруденции, а также за личную приверженность делу защиты и поощрения прав человека. Абхазская сторона обещала моему Специальному представителю держать МООННГ в курсе всех событий, связанных с расследованием этого преступления, однако эти обещания выполнялись не в полной мере.

### VIII. Социально-экономические аспекты

26. Малое количество осадков на востоке Грузии весной и летом 2000 года пагубно сказалось на урожаях пшеницы и подсолнечника. В ответ на призыв президента Шеварднадзе в начале августа этот район посетила совместная миссия Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и Мировой продовольственной программы, которая заключила, что объем производства зерновых в 2000 году упал на 44 процента по сравнению со средним показателем за предыдущие пять лет. В связи с этим наиболее пострадавшему населению шести районов на востоке Грузии — составляющему около 700 000 человек — будет необходимо оказывать продовольственную помощь в течение восьми месяцев, и расходы на эту помощь составят примерно 50 млн. долл. США. Кроме того, миссия отметила, что крестьяне, ведущие натуральное хозяйство, не смогут закупить необходимые для следующего посевного сезона семена озимой пшеницы и соответствующие сельскохозяйственные ресурсы, дизельное топливо, пестициды и удобрения, стоимость которых оценивается примерно в 15 млн. долл. США.

### IX. Замечания

27. Отрадно, что обе стороны, действуя при непосредственной поддержке президента Шеварднадзе и г-на Ардзинбы, проявили готовность начать, в ограниченном объеме и под председательством моего Специального представителя, обстоятельные переговоры по ключевым аспектам политического урегулирования. Вместе с тем приходится глубоко сожалеть о том, что в решении такого ключевого вопроса, как определение статуса Абхазии в составе государства Грузия, не достигнуто пока никакого прогресса. Я призываю обе стороны, и особенно абхазскую сторону, незамедлительно предпринять усилия для выхода из этого тупика. Следующим шагом должны стать переговоры по проекту документа об основных принципах распределения полномочий между Тбилиси и Сухуми, который будет представлен сторонам моим Специальным представителем и Группой друзей Генерального секретаря. В этой связи крайне важно, чтобы члены Группы друзей как можно скорее выработали и сформулировали общую позицию по этому проекту документа, в котором отражено мнение Совета Безопасности о том, что любой вариант урегулирования этого конфликта должен основываться на принципе территориальной целостности Грузии.

28. В период уборки урожая в конце лета произошло, судя по всему, самое массовое после окончания войны в 1993 году самостоятельное возвращение населения в Гальский район. Вызывает тревогу то, что эти большие массы возвращенцев де-факто продолжают жить в неопределенной и небезопасной обстановке и что они будут, как и прежде, непременно сталкиваться с повседневными социально-экономическими трудностями и такими проблемами, как недостаточная защита их прав человека и отсутствие у них надлежащих представителей в местных административных структурах. Обе стороны должны отнестись к возвращению беженцев и вынужденных переселенцев, в особенности в Гальский район, как к вопросу первостепенной важности с гуманитарной точки зрения, начать полноценные переговоры для урегулирования конкретных аспектов этого вопроса и не увязывать эту проблему с другими политическими вопросами.

29. Следует приветствовать усиление активности механизма Координационного совета как центрального элемента женевого мирного процесса. Я с

удовлетворением отмечаю возобновление активной работы Рабочей группы I по вопросам безопасности и призываю обе стороны сотрудничать с моим Специальным представителем в его усилиях по возобновлению деятельности и рабочих групп II и III. Тесная интеграция рабочих групп с самим Советом, предполагающая, что группы проводят регулярные заседания и вносят предложения для их возможного принятия на более высоком уровне Советом, пойдет на пользу делу и расширит политическую базу для достижения всеобъемлющего политического урегулирования.

30. Я приветствую готовность грузинской и абхазской сторон принять приглашение правительства Украины к участию в третьей встрече по мерам укрепления доверия, которую намечено провести в конце ноября в Ялте. Целью этой встречи является установление и укрепление контактов между сторонами в различных областях и содействие формированию необходимого общественного климата для окончательного урегулирования конфликта. Обе стороны должны тщательно подготовиться к этому мероприятию и быть готовы принять решения, способствующие укреплению доверия и миротворческим усилиям в целом.

31. Пользуясь случаем, я хотел бы напомнить обеим сторонам, что ответственность за обеспечение безопасности как местного населения, так и персо-

нала МООННГ несут в первую очередь они сами. Они должны осуществить как минимум те меры, которые были согласованы в рамках Координационного совета, и, в частности, сотрудничать в деле борьбы с преступностью и улучшения работы своих соответствующих правоохранительных органов. Кроме того, они должны тесно сотрудничать с МООННГ и миротворческими силами СНГ в деле совершенствования работы Совместной группы по установлению фактов, с тем чтобы она могла внести реальный вклад в улучшение обстановки в плане безопасности в зоне конфликта.

32. Недавние заверения правительства Грузии, в том что оно создаст в Кодорском ущелье надлежащие условия с точки зрения безопасности для того, чтобы МООННГ могла выполнять свой мандат, следует всячески приветствовать. Вместе с тем необходимо обеспечить, чтобы лица, причастные к инцидентам с захватом заложников в Кодорском ущелье в октябре 1999 года и июне 2000 года, были привлечены к ответственности.

33. В заключение я выражаю признательность руководству МООННГ и мужчинам и женщинам из состава Миссии за ту самоотверженность и профессионализм, которые они демонстрируют при выполнении своих обязанностей в трудных и подчас опасных условиях.

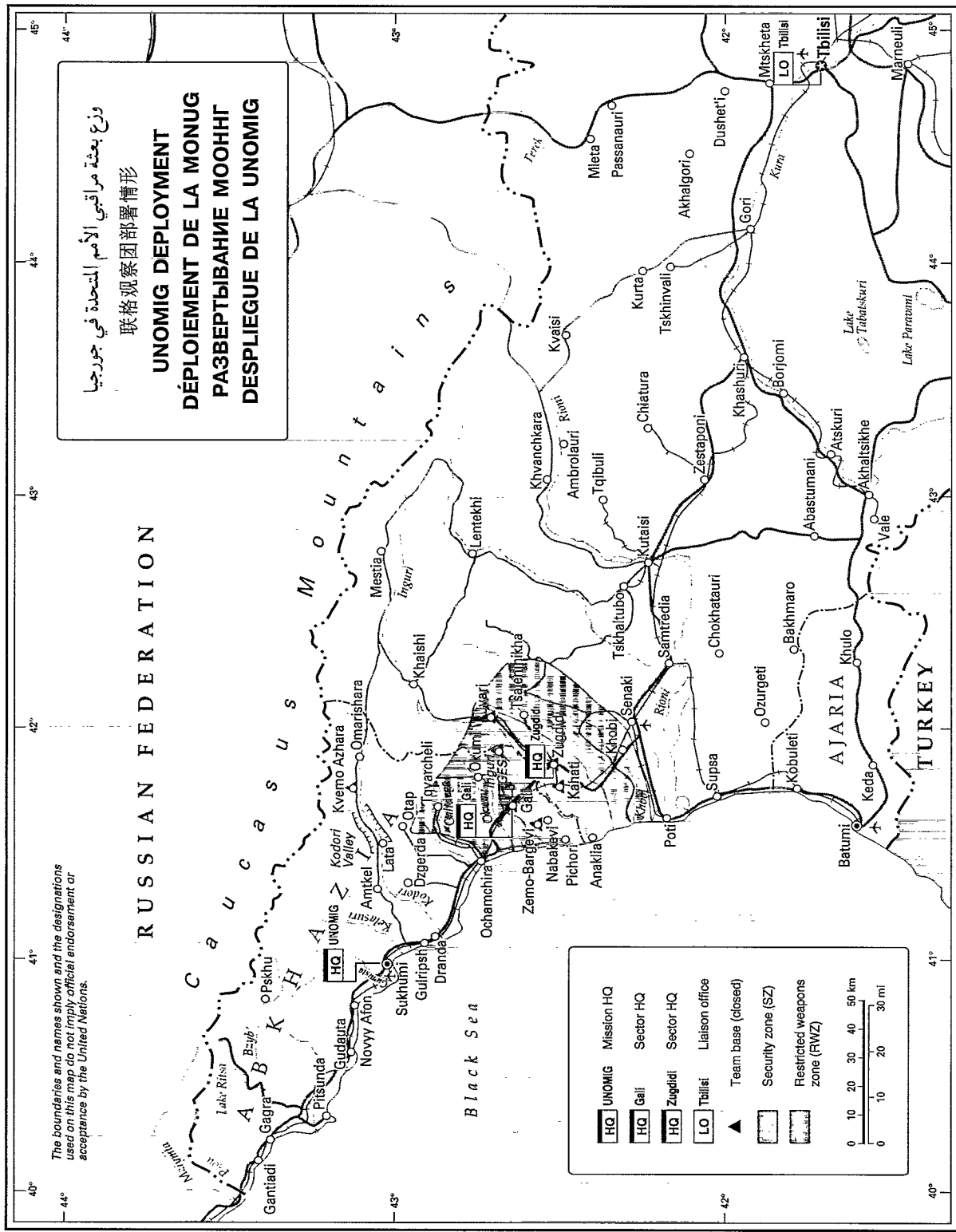
## Приложение

**Состав Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии по состоянию на 16 октября 2000 года**

<i>Страна</i>	<i>Военные наблюдатели</i>
Албания	1
Австрия	5
Бангладеш	7
Чешская Республика	5
Дания	5
Египет	3
Франция	3
Германия	10
Греция	4
Венгрия	7
Индонезия	4
Иордания	6
Пакистан	7*
Польша	4
Республика Корея	3
Российская Федерация	3
Швеция	5
Швейцария	4
Турция	5
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	7
Уругвай	3
Соединенные Штаты Америки	2
<b>Итого</b>	<b>103</b>

\* Включая Главного военного наблюдателя.





وزع بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا  
 联合国观察团部署情形  
**UNOMIG DEPLOYMENT**  
**DÉPLOIEMENT DE LA MONUG**  
**РАЗВЕРТЫВАНИЕ МООННГ**  
**DESPLIEGUE DE LA UNOMIG**

The boundaries and names shown and the designations used on this map do not imply official endorsement or acceptance by the United Nations.

Department of Public Information  
 Cartographic Section

Map No. 3837 Rev. 26 UNITED NATIONS  
 October 2000